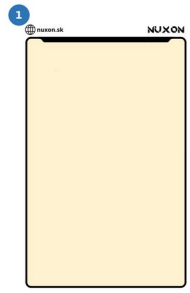
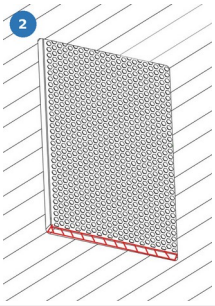
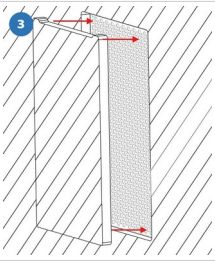
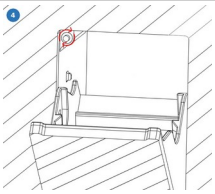
Držiak toaletného papiera pod obklad | Box/paper

	SK	CZ	PL	DE
⚠	Montáž smie vykonať len odborná osoba. Používajte ochranné rukavice a okuliare.	Montáž smí provádět pouze odborná osoba. Používejte ochranné rukavice a brýle.	Montaż może wykonać tylko wykwalifikowana osoba. Używajcie rękawic i okularów ochronnych.	Montage nur durch Fachpersonal. Schutzhandschuhe und -brille verwenden.
	**1. Šablóna a výrez** Nalepte šablónu a vyrežte po čiernej čiare. Zbrúste ostré hrany.	**1. Šablona a výřez** Nalepte šablonu a vyřízněte po černé čáře. Obruste ostré hrany.	**1. Szablon i wycięcie** Przyklejcie szablon i wytnijcie wzdłuż czarnej linii. Opiłujcie ostre krawędzie.	**1. Schablone und Ausschnitt** Schablone aufkleben, entlang der schwarzen Linie ausschneiden. Scharfe Kanten abschleifen.
	**2. Zbrúsenie hrany** Na obklade (stena) zbrúste spodnú hranu zo zadnej strany do 12 mm, aby sa vnútorná krabica mohla voľne otvoriť.	**2. Obroušení hrany** Na obkladu (stěna) obruste spodní hranu ze zadní strany do 12 mm, aby se vnitřní krabice mohla volně otevřít.	**2. Szlifowanie krawędzi** Na płytce (ściana) oszlifujcie dolną krawędź od tyłu do 12 mm, aby wewnętrzne pudełko mogło się swobodnie otworzyć.	**2. Kante abschleifen** An der Wandfliese die Unterkante auf der Rückseite bis 12 mm abschleifen, damit die innere Box frei aufklappen kann.
	**3. Diera a montáž krabice** Diera: š. 150 × v. 240 × hl. 175 mm. Skosťe prednú hranu diery. Vonkajšiu krabicu nalepte zo zadnej strany obkladu a ukotvite do steny napr. montážnou penou.	**3. Otvor a montáž krabice** Otvor: š. 150 × v. 240 × hl. 175 mm. Zkosit přední hranu otvoru. Vnější krabici nalepte ze zadní strany obkladu a ukotvěte do stěny např. montážní pěnou.	**3. Otwór i montaż pudełka** Otwór: szer. 150 × wys. 240 × gł. 175 mm. Sfazować przednią krawędź otworu. Zewnętrzne pudełko przyklejcie od tyłu płytki i zamocujcie do ściany np. pianką montażową.	**3. Aussparung und Montage** Aussparung: B. 150 × H. 240 × T. 175 mm. Vordere Kante anschrägen. Außenbox von hinten auf die Fliese kleben und z. B. mit Montageschaum befestigen.
	**4. Nalepte obklad na vnútornú krabicu** Nalepte obklad na čistý, suchý, odmastený povrch vnútornej krabice. Počkajte na vytvrdnutie.	**4. Nalepte obklad na vnitřní krabici** Nalepte obklad na čistý, suchý, odmastený povrch vnitřní krabice. Počkejte na vytvrdnutí.	**4. Przyklejcie płytkę do wewnętrznego pudełka** Przyklejcie płytkę do czystej, suchej, odtłuszczonej powierzchni. Odczekajcie do stwardnienia.	**4. Fliese auf Innenbox kleben** Fliese auf die saubere, trockene, entfettete Fläche der Innenbox kleben. Aushärtezeit abwarten.
	**5. Lícovanie a finalizácia** Otáčaním push mechanizmu nastavte lícovanie. Vložte kotúč, papier prevlečte cez drážku. Skúška: stlačte obklad → vyklopí sa → zatvoriť. Ak sa zasekáva: zbrúste hranu viac alebo rozšírte drážku.	**5. Lícování a finalizace** Otáčením push mechanismu nastavte lícování. Vložte kotouč, papír protáhněte drážkou. Zkouška: stiskněte → vyklopí se → zavřít. Pokud se zasekává: více obruste hranu nebo rozšiřte drážku.	**5. Wyrównanie i finalizacja** Obracając mechanizm push, ustaw wyrównanie. Włóżcie rolkę, papier przeciągnijcie przez szczelinę. Test: naciśnij → otworzy się → zamknąć. Jeśli się zacina: oszlifujcie krawędź lub poszerzcie szczelinę.	**5. Ausrichten und Fertigstellung** Push-Mechanismus drehen. Rolle einlegen, Papier durch den Schlitz. Test: Fliese drücken → klappt auf → schließen. Falls klemmt: Kante mehr schleifen oder Schlitz vergrößern.

Držiak toaletného papiera pod obklad | Box/paper

Inštalačný návod | Instalační návod | Instrukcja montażu | Installationsanleitung

	SK	CZ	PL	DE

	Výrobca	Výrobce	Producent	Hersteller
Názov: / Název: / Nazwa: / Name:	Nuxon s.r.o.			
Adresa: / Adresa: / Adres: / Adresse:	Rekovo 399/6, 027 21 Žaškov, Slovenská republika			
IČO / DIČ / IČ DPH:	56 409 176 | 2122296715 | SK2122296715			
Web:	www.nuxon.sk			

	Výrobok	Výrobek	Produkt	Produkt
Názov: / Název: / Nazwa: / Name:	Držiak toaletného papiera pod obklad	Držák toaletního papíru pod obklad	Uchwyt na papier toaletowy pod płytkę	Unterputz-Toilettenpapierhalter
Model: / Model: / Model: / Modell:	Box/paper			
Materiál: / Materiál: / Materiał: / Material:	PETG (3D tlač / 3D tisk / druk 3D / 3D-Druck)			
Max. zaťaženie: / Max. zatížení: / Maks. obciążenie: / Max. Belastung:	1 kotúč (max. 1 kg)	1 kotouč (max. 1 kg)	1 rolka (maks. 1 kg)	1 Rolle (max. 1 kg)
Obmedzenie: / Omezení: / Ograniczenie: / Einschränkung:	Nie je nosným ani konštrukčným prvkom.	Není nosným ani konstrukčním prvkem.	Nie jest elementem nośnym.	Kein tragendes Element.

	Účel výrobku	Účel výrobku	Cel produktu	Verwendungszweck
	• Skryté uloženie kotúča za keramický obklad. • Výmena stlačením obkladu – bez viditeľných úchytiek. • Pre interiérové sanitárne priestory.	• Skryté uložení kotouče za keramický obklad. • Výměna stisknutím obkladu – bez viditelných úchytek. • Pro interiérové sanitární prostory.	• Ukryte przechowywanie rolki za płytką. • Wymiana przez naciśnięcie płytki. • Do sanitarnych pomieszczeń.	• Verdeckte Aufbewahrung hinter der Fliese. • Wechsel durch Drücken der Fliese. • Für Innen-Sanitärräume.

	Bezpečnostné pokyny	Bezpečnostní pokyny	Zasady bezpieczeństwa	Sicherheitshinweise
	• Montáž smie vykonať len odborná osoba. • Používajte ochranné rukavice a okuliare. • Po výreze odstráňte ostré hrany. • Nepoužívajte poškodený výrobok. • Nepoužívajte nadmernú silu. Demontované diely uchovávajte mimo dosahu detí.	• Montáž smí provádět pouze odborná osoba. • Používejte ochranné rukavice a brýle. • Po výřezu odstraňte ostré hrany. • Nepoužívejte poškozený výrobek. • Nepoužívejte nadměrnou sílu. Demontované díly uchovávejte mimo dosah dětí.	• Montaż może wykonać tylko wykwalifikowana osoba. • Używajcie rękawic i okularów ochronnych. • Po wycięciu usuńcie ostre krawędzie. • Nie używajcie uszkodzonego produktu. • Nie używajcie nadmiernej siły. Zdemontowane części przechowujcie poza zasięgiem dzieci.	• Montage nur durch Fachpersonal. • Schutzhandschuhe und -brille verwenden. • Scharfe Kanten entfernen. • Beschädigtes Produkt nicht verwenden. • Keine übermäßige Kraft anwenden. Demontierte Teile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

	Údržba	Údržba	Konserwacja	Wartung
	• Čistiť mäkkou vlhkou handričkou. • Kontrolovať voľný chod pántov. Nepoužívať agresívne chemikálie.	• Čistit měkkým vlhkým hadříkem. • Kontrolovat volný chod pantů. Nepoužívat agresivní chemikálie.	• Czyścić miękką wilgotną ściereczką. • Sprawdzać zawiasy. Nie używać agresywnych chemikaliów.	• Mit feuchtem Tuch reinigen. • Scharniere prüfen. Keine aggressiven Chemikalien.
	Riešenie problémov	**Řešení problémů**	**Rozwiązywanie problemów**	**Fehlerbehebung**
	• Nevyklopí → nečistoty/lepidlo pri okrajoch. • Nezatvára → kotúč príliš veľký. • Zasekáva → zväčšte drážku alebo zbrúste hranu.	• Nevyklopí → nečistoty/lepidlo u okrajů. • Nezavírá → kotouč příliš velký. • Zasekává → zvětšete drážku nebo obruste hranu.	• Nie otwiera → zabrudzenia/klej. • Nie zamyka → rolka zbyt duża. • Zacina → poszerzcie szczelinę lub oszlifujcie krawędź.	• Klappt nicht → Schmutz/Kleber prüfen. • Schließt nicht → Rolle zu groß. • Klemmt → Schlitz vergrößern oder Kante schleifen.

	Likvidácia	Likvidace	Utylizacja	Entsorgung
	• PETG je recyklovateľný. Likvidujte podľa miestnych predpisov.	• PETG je recyklovatelný. Likvidujte dle místních předpisů.	• PETG jest recyklingowalny. Utylizujcie wg lokalnych przepisów.	• PETG ist recycelbar. Gemäß lokalen Vorschriften entsorgen.
	Záruka	**Záruka**	**Gwarancja**	**Garantie**
	• 5 rokov od dátumu kúpy. • Zahŕňa: výrobné chyby. Nezahŕňa: nesprávnu montáž.	• 5 let od data koupě. • Zahrnuje: výrobní vady. Nezahrnuje: nesprávnou montáž.	• 5 lat od daty zakupu. • Obejmuje: wady produkcyjne. Nie obejmuje: nieprawidłowy montaż.	• 5 Jahre ab Kaufdatum. • Umfasst: Fertigungsfehler. Nicht abgedeckt: unsachgemäße Montage.